



INFORMATION ET INSCRIPTION DANS LES POINTS DE VENTE

Information and registration at points of sale

- Le Board Val Thorens,
- · Le Break des Menuires,
- La Bulle des Bruyères, · Office de Tourisme Val Thorens,
- Maison de la Montagne Les Menuires,
- Maison du Tourisme Saint-Martin-de-Belleville • et aux points de vente des remontées mécaniques
- (départs: TSD Saint-Martin, TC Pointe de la Masse,

passeportascensionnel.com

Every day, 9am-12.30pm and 2pm-6.30pm. OFFICES DE TOURISME LES MENUIRES

+33 4 79 00 73 00 | lesmenuires.com La Croisette - Maison de la Montagne Tous les jours, 9h-12h30 et 14h-19h.

Les Bruyères Du dimanche au vendredi, 9h30-12h et 15h-18h30. Le samedi de 9h30 à 12h30 et 15h-19h. rom Sunday to Friday, 9.30am-12pm & 3pm-6.30pm.

Saturday: 9.30am-12.30pm & 3pm-7pm. **OFFICE DE TOURISME**

Troupeaux et chiens de protection

Herds and guard dogs: some reflexes to adopt

Quelques réflexes à adopter

VAL THORENS +33 4 79 00 08 08 | valthorens.com Tous les jours 9h-12h et 14h-18h. Every day, 9am-12pm and 2pm-6pm.

fait (presque) sans efforts à la descente. Pour les plus téméraires, 627m de dénivelé et une pente à 9% en moyenne s'offrent à eux! A more gentle route and is (almost) effortless on the downhill run. For the more daring, 627 metres of undulations and an average 9% gradient await!

Les Menuires - Val Thorens (6,5 km)

Arrivée au cœur de la plus haute station des 3 Vallées à 2300m d'altitude avec en ligne de mire un panorama époustouflant sur la Vallée des Belleville. Arrival in the heart of the highest resort of the 3 Vallées at an altitude of 2.300 metres

with stunning views of the Belleville Valley.

Ne pas courir

en laisse

et enduro)



Liste des loueurs de VTT



Plan de localisation

des troupeaux

the DH / Enduro map

ZENBUS! Où est ma navette? Localisez votre bus en temps réel! Remorque 20 vélos.

Where is my shuttle? Find your bus in real time Trailer for 20 bikes.

komoot

Connectez-vous pour retrouver tous les itinéraires de la Vallée des Belleville Log in to find all the paths in the Vallée des Belleville

- 3 Le Corbeleys +33 4 79 08 95 31
- 4 La Loy +33 4 79 08 92 72
- 5 René et Maxime Meilleur 2 étoiles Michelin +33 4 79 08 96 77 6 Refuge de Têton +33 7 63 66 93 14
- **REFUGES** Mountain refuges **Refuge du Lac du Lou** +33 7 70 22 86 79
- 2 Refuge du Trait d'Union +33 7 70 28 85 77
- Refuge de Gittamelon +33 4 79 08 91 46 ou +33 6 76 43 28 12 43 08 ou +33 6 87 18 73 88 **Refuge Plan Lombardie**+33 9 82 12 43 08 ou +33 6 87 18 73 88 5 Refuge Le Nant Brun +33 6 64 76 94 07

FERMES Farms

Jardin Pédagogique et d'altitude en permaculture Chez Pépé Nicolas +33 6 09 45 28 35

- 2 Les Boyes
- 3 La Trantsa Le Châtelard +33 6 64 25 38 58
- 4 Ferme de la Combe

LÉGENDE Caption

Randonnées VTT
Mountain Bike Trails

Points de recharge VAI (Bosch et Giant)

Piste cyclable d'altitude

Bascule 3 Vallées

pour découvrir, avec peu d'effort, la Vallée des Belleville Sur des chemins accessibles et balisés vous avez la promesse de profiter des plus beaux paysages et des pépites de notre territoire.

PROGRESSION VTTAE VTTAE trails progression

Du plus familial (vert) au plus engagé (noir).

PLAN LOMBARDIE 13.6KM 58 4.5KM 230



COL DE LA FENÊTRE

Randonnées à VTT

Parcours plus ou moins difficiles, en fonction des niveaux, en général en vélo musculaire, mais peut se faire aussi à l'aide d'un VTT électrique. On parle aussi de XC ou Cross Country ce qui correspond à des circuits parfois sportifs, mais aussi récréatifs à faire en famille.

The trail varies in difficulty depending on the levels, generally suitable for traditional (muscle-powered) bicycles, but can also be done with the assistance of an electric mountain bike (E-MTB). It's also referred to as XC or Cross Country, which corresponds to circuits that are sometimes sporty but also recreational, suitable for families.

PROGRESSION RANDONNÉES VTT Mountain bike trails progression

Listées de la plus facile (vert) à la plus difficile (noir).

SAINT-MARTIN (C 11 TOUR DE LA CHASSE 5,8KM 173M LES MENUIRES / VAL THORENS 15,2KM 580M-DOS DE CRÊT VOLAND PANORAMIC BELLEVILLE-ENCOMBRES XC 6 PONT PENNOT

1-2-3-4-5-6: TC Saint Martin

efore leaving, check your equipment and don't forget to take tools.

Prévoyez du ravitaillement, des vêtements chauds et de pluie.

Don't forget to take food, warm clothes and a rain coat in case the

Restez sur les chemins tracés, sans couper les lacets du sentier.

Attention, **les piétons sont prioritaires** sur les parcours

Certains sentiers de randonnée sont interdits aux VTT.

Soyez vigilants face aux véhicules tout terrain.

raire suivi, ainsi que de l'heure prévue de retour.

plan to take and the time you plan to get back.

Be careful, pedestrians have priority over cyclists on the enduro trails.

Respectez la nature, ne jetez pas vos déchets, emportez-les.

Respect the environment, don't throw away your rubbish, take it

Évitez de partir seul(e) et informez vos proches de l'itiné-

ry not to go alone and tell your relatives or friends the route you

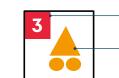
Lors de la traversée d'alpages, n'effrayez pas les animaux.

ay on the tracks and try not to cut corners.

Être attentif à la signalétique.

home with you.

11-14: Ludizone 12-20: Office de Tourisme de Val Thorens



Difficulté Difficulty Direction (tout droit) Direction (straight ahead)

12,5KM 511M+

NUMÉROS UTILES Useful numbers

INFORMATIONS MÉTÉO WEATHER REPORTS

+33 8 99 71 02 73

NUMÉRO URGENCE EUROPÉEN EMERGENCY SERVICES

depuis un mobile from a mobile phone